Translation Theory and History

Reading list for the MA Literary Translation module LDCF7008A



Baker, Mona. 2010. Critical Readings in Translation Studies. London: Routledge.

Baker, Mona, and Gabriela Saldanha, eds. 2020. Routledge Encyclopedia of Translation Studies. Third edition. Abingdon, Oxon: Routledge.

Bassnett, Susan. 2014. Translation Studies. Fourth edition. London: Routledge.

Bermann, Sandra, and Catherine Porter, eds. 2014. A Companion to Translation Studies. First edition. Hoboken, New Jersey: Wiley-Blackwell.

Bowker, Lynne, Dorothy Kenny, and Jennifer Pearson. 1998. Bibliography of Translation Studies. Manchester: St. Jerome.

Crystal, David. 2010. The Cambridge Encyclopedia of Language. 3rd edn. Cambridge: Cambridge University Press.

Kuhiwczak, Piotr, and Karin Littau. 2007. A Companion to Translation Studies. Vol. Topics in translation. Clevedon: Multilingual Matters.

Lefevere, André. 1992. Translation / History / Culture: A Sourcebook. Vol. Translation studies. London: Routledge.

Millán, Carmen, and Francesca Bartrina. 2013. The Routledge Handbook of Translation Studies. Vol. Routledge Handbooks in Applied Linguistics. Abingdon: Routledge.

Munday, Jeremy. 2009. The Routledge Companion to Translation Studies. Vol. Routledge companions. Abingdon: Routledge.

Palumbo, Giuseppe. 2009. Key Terms in Translation Studies. London: Continuum.

Robinson, Douglas. 2002. Western Translation Theory: From Herodotus to Nietzsche. 2nd edn. Manchester: St. Jerome.

Schulte, Rainer, and John Biguenet. 1992. Theories of Translation: An Anthology of Essays from Dryden to Derrida. Chicago: University of Chicago Press.

Shuttleworth, Mark, and Moira Cowie. 1997. Dictionary of Translation Studies. Manchester: St.Jerome.

Venuti, Lawrence. 2012. The Translation Studies Reader. 3rd edn. London: Routledge.

Venuti, Lawrence. 2018. The Translator's Invisibility: A History of Translation. Second edition. Abingdon, Oxon: Routledge, Taylor & Francis Group.

Washbourne, R. Kelly, and Ben Van Wyke, eds. 2018. Routledge Handbook of Literary Translation. 1st ed. London: Routledge.

Weissbort, Daniel and Ástráður Eysteinsson. 2006. Translation - Theory and Practice: A Historical Reader. Oxford: Oxford University Press.